



Panoramica del

processo

Neubeschaffung

22.05.2024

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
1.233,00	Mattevi Gianluca	LLBBT IT	WF 2

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Mai-22 15:10


Oggetto dell'approvvigionamento
Abbonamento alla rivista One LEGALE.

Non previsto nel Piano degli Approvvigionamenti

Motivazione

☐


Documenti

 20240522 DDC xxxx Wolters Kluwer Italia abbonamento pubblicazione One LEGALE.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Salvi Luca / 2024-Mai-22 10:11

Commento Responsabile


Conferma dell'incarico

 20240522 DDC 6560 Wolters Kluwer Italia abbonamento pubblicazione One LEGALE.docx

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Mai-22 14:40

Commento Approvvigionamenti
in considerazione dell'importo dell'affidamento, in coerenza con la Procedura AP, non è necessario attestare l'assenza di interesse transfrontaliero. si allega DAC modificata

Allegato Approvvigionamenti

 20240522 DDC xxxx Wolters Kluwer Italia abbonamento pubblicazione One LEGALE (1).docx

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Mai-22 15:10

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina	-
Gestore dei contratti	Mattevi Gianluca	-
Responsabile della fase esecutiva	-	-
Direttore Lavori	-	-

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Beschaffungsbeschluss Nr. 6560

1. Beantragende Stelle

BEREICH VERWALTUNG, BESCHAFFUNG UND
DIENSTLEISTUNGEN

Abteilung Facility Management IT

2. Auftragsbezeichnung

Abteilung Facility Management IT

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Zugang zu digitalen Inhalten über ein Jahresabonnement auf der Website One LEGALE des Wolters Kluwer Italia. Die ausgewählte Option umfasst *Il Quotidiano Giuridico*, *One LEGALE Start* und drei Sondermodule *Experta Legale: Compliance&ESG, Contratti, Società*.

4. Begründung des Auftrages

Der Bereich Recht & Compliance ersucht um diese Beschaffung.

5. Vergabeverfahren

Bescheinigung über das „Eindeutige Interesse für den europäischen Markt“.

~~Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt, dass die gegenständliche Vergabe nicht unter die Vergaben von Interesse für den europäischen Markt fällt, da es sich um Dienstleistungen handelt, deren Ausführung nur für die auf dem italienischen Markt tätigen Wirtschaftsteilnehmer von Interesse ist.~~

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an:

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. 6560

1. Struttura richiedente

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE,
APPROVVIGIONAMENTI E SERVIZI

Reparto Gestione Struttura IT

2. Denominazione dell'incarico

Abbonamento alla rivista One LEGALE.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Accesso a contenuti digitali mediante abbonamento annuale sul sito One LEGALE di Wolters Kluwer Italia. L'opzione d'acquisto scelta comprende *Il Quotidiano Giuridico*, *One LEGALE Start* e i tre moduli specialistici *Experta Legale: Compliance&ESG, Contratti, Società*.

4. Motivo dell'incarico

La direzione Legale & Compliance richiede tale servizio.

5. Procedura di affidamento

Attestazione in merito all' "interesse per il mercato europeo certo".

~~Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il presente affidamento non rientra nei casi di affidamenti di interesse per il mercato europeo, in quanto trattasi di servizi la cui esecuzione è di interesse solo di operatori economici operanti nel mercato italiano.~~

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo a:



Wolters Kluwer Italia S.r.l.

Via Bisceglie 66

20152 Milano MI

MwSt. Nr.: 10209790152

Zertifizierte E-Mail (PEC): contact@wkcirt.it

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich im spezifischen ausfindig zu machen.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Standorte BBT Italien.

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Mai 2024 – Mai 2025.

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

QUOTIDIANO GIURIDICO ON-LINE e ONE LEGALE START	603,00 €
ONE LEGALE EXPERTA SOCIETÀ	210,00 €
ONE LEGALE EXPERTA CONTRATTI	210,00 €
ONE LEGALE EXPERTA COMPLIANCE	210,00 €
Gesamt	1.233,00 €

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

Wolters Kluwer Italia S.r.l.

Via Bisceglie 66

20152 Milano MI

P. IVA: 10209790152

PEC: contact@wkcirt.it

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono stato/i individuato/i, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito specifico.

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Sedi BBT Italia.

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

Maggio '24 – maggio '25.

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

QUOTIDIANO GIURIDICO ON-LINE e ONE LEGALE START	603,00 €
ONE LEGALE EXPERTA SOCIETÀ	210,00 €
ONE LEGALE EXPERTA CONTRATTI	210,00 €
ONE LEGALE EXPERTA COMPLIANCE	210,00 €
Totale	1.233,00 €

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- Die Kautionsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.
- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen 2024 der BBT SE unter dem folgenden Projektcode vorgesehen:

2IK0AK931

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2024 di BBT SE al seguente codice progetto:

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Mauro Zanei

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Luca Salvi

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Gianluca Mattevi

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigefügter Genehmigungsablauf)		
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)		
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)		
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)		